



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE

AFFISSO IL: 16.03.2021
SCADE IL: 30.03.2021
SELEZIONE: 31.03.2021

Decreto del Direttore di Dipartimento

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DEL PIEMONTE ORIENTALE DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI

BANDO DI SELEZIONE LAUREA BINAZIONALE a.a. 2021/2022

1- DESCRIZIONE E OBIETTIVI

Il Dipartimento di Studi Umanistici, nell'ambito dei Corsi di Laurea Triennali in Lingue Straniere Moderne e in Lettere, e dei Corsi di Laurea Magistrali in Lingue, Culture, Turismo e in Filologia Moderna, Classica e Comparata, A.A. 2020/2021, offre ai propri studenti la possibilità di frequentare un anno di corso presso l'Université de Savoie Mont Blanc (sede di Chambéry), ottenendo la doppia laurea (con valenza legale sia in Italia, sia in Francia).

Si comunica che, a garanzia di un'adeguata adozione delle prescritte misure di prevenzione e contenimento dell'emergenza epidemiologica da Covid-19, la mobilità del primo semestre a.a. 2021/2022 potrà svolgersi con la "modalità a distanza - virtual exchange".

2- REQUISITI PER L'AMMISSIONE

Possono presentare domanda gli studenti che:

- A) Siano regolarmente iscritti per l'anno accademico 2020-21 al **secondo** anno del Corso di Laurea triennale in Lingue Straniere Moderne in vista della mobilità prevista durante il terzo anno di corso (a.a. 2021-22) e che abbiano scelto come prima o seconda lingua il Francese.

Gli studenti di cui al paragrafo precedente, al momento della domanda **dovranno necessariamente aver già superato nelle sessioni precedenti i due esami di lingua straniera**, presenti nel piano di studi del primo anno di corso (**si ricorda che il superamento dell'esame di lingua francese 1 è obbligatorio per accedere alla selezione**) e **dovranno aver già conseguito almeno 42 CFU** tra quelli previsti nel piano di studi per il primo anno.



Gli studenti selezionati dovranno essere regolarmente iscritti all'a.a. 2021/2022 al momento della partenza.

- B) Siano regolarmente iscritti per l'anno accademico 2020/2021 al **terzo** anno del Corso di studio triennale in Lingue Straniere Moderne, che, avendo scelto come prima o seconda lingua il francese intendano laurearsi entro la sessione estiva 2021 ed iscriversi alla laurea magistrale nell'a.a.2021/2022 in vista della mobilità prevista durante il primo anno di corso (a.a. 2021-2022) della laurea magistrale in Lingue Culture Turismo (LM 37) dello stesso Ateneo.

Gli studenti selezionati dovranno essere regolarmente iscritti all'a.a. **2021/2022** al momento della partenza.

- C) Siano regolarmente iscritti per l'anno accademico 2020/2021 al **secondo** anno del Corso di Laurea in Lettere in vista della mobilità prevista durante il terzo anno di corso (a.a. **2021-22**) e **che abbiano conseguito il livello B1 in lingua francese**, ottenuto da corso universitario o da certificazione DELF o **che dimostrino un livello equiparabile per competenze linguistiche acquisite**.

Gli studenti selezionati dovranno essere regolarmente iscritti all'a.a. 2021/2022 al momento della partenza.

- D) Siano regolarmente iscritti per l'anno accademico 2020/2021 al **primo** anno del Corso di Laurea Magistrale in Filologia Moderna, Classica e Comparata in vista della mobilità prevista durante il secondo anno di corso (a.a. **2021-2022**) e **che abbiano conseguito il livello B1 in lingua Francese ottenuto da corso universitario o da certificazione DELF o che dimostrino un livello equiparabile per competenze linguistiche acquisite**.

Gli studenti selezionati dovranno essere regolarmente iscritti all'a.a. 2021/2022 al momento della partenza.

3- ATTIVITA' PREVISTE E RICONOSCIMENTO

Lo studente avrà la possibilità di seguire i corsi elencati nel learning agreement e sostenere gli esami presso l'Università consorziata.

Prima della partenza lo studente dovrà redigere, secondo le indicazioni e con l'assistenza dei docenti referenti della laurea binazionale, un apposito learning agreement, sottoscritto sia dall'università di appartenenza sia dall'università ospite, in cui risulteranno elencati i corsi presso l'università ospite e i corrispondenti presso l'università di appartenenza per i quali verrà fatta richiesta di riconoscimento.

Eventuali richieste di modifica del learning agreement dovranno essere sottoposte e approvate dai referenti del progetto presso le due sedi.

Al rientro lo studente dovrà presentare all'ufficio Didattica e servizi agli studenti del dipartimento - Dott.ssa Ombretta Finotello - la documentazione necessaria alla richiesta di convalida:

- 1- Learning agreement nella versione definitiva
- 2- *Relevé de notes* (documento riportante l'elenco degli esami sostenuti presso l'Università ospitante).



Sarà poi cura dell'ufficio procedere alla richiesta di riconoscimento e conversione dei voti presso l'organo competente in Dipartimento.

Lo studente dovrà altresì elaborare la propria tesi di laurea in lingua francese o in lingua italiana in accordo con relatore e correlatore, che dovranno appartenere uno all'Università del Piemonte Orientale, e l'altro all'Università ospitante. È onere esclusivo dello studente interessarsi delle procedure amministrative richieste dall'Ateneo ospite ai fini del conseguimento del titolo.

Gli studenti in mobilità presso l'Université de Savoie Mont Blanc (sede di Chambéry) hanno l'obbligo di raggiungere la sufficienza nella media degli esami curricolari previsti dal proprio learning agreement secondo il calendario stabilito dall'Università ospite. Per motivi legati alla regolamentazione dei fondi ministeriali di mobilità di ateneo, di norma è richiesto agli studenti impegnati nelle lauree binazionali di discutere la tesi di laurea per il titolo italiano entro il 31 dicembre 2022 per gli studenti della laurea triennale in Lingue Straniere Moderne, della laurea triennale in Lettere e della laurea magistrale in Filologia; entro il 31 dicembre 2023 per gli studenti della laurea magistrale in Lingue Culture Turismo (tenuto conto del fatto che la mobilità si svolge nel primo anno di corso).

Lo studente che non completi il percorso c/o l'università ospite e non ottenga quindi il titolo straniero sarà chiamato a restituire la borsa erogata dall'Ateneo.

4- MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La candidatura dovrà essere presentata esclusivamente a mezzo mail (indirizzata a ombretta.finotello@uniupo.it) con oggetto CANDIDATURA LAUREA BINAZIONALE, entro le ore **12.00 del 30/03/2021**

Il messaggio inviato dovrà contenere tassativamente, pena l'esclusione della candidatura, le seguenti informazioni:

1. Matricola
2. Nome
3. Cognome
4. Data di nascita
5. Recapito telefonico
6. Scansione del documento d'identità
7. Elenco degli esami (stampa libretto da INFOBOX- eventuali esami già superati ma non ancora presenti in libretto possono essere indicati nel testo della mail)
8. Eventuale certificazione/attestazione del livello della lingua francese
9. Eventuale votazione conseguita nel corso del percorso triennale (per le domande relative alla Laurea Magistrale in Filologia Moderna, Classica e Comparata).

5- COMMISSIONE DI VALUTAZIONE

La Commissione di valutazione composta dai Proff:



Prof. Michele Mastroianni
Prof.ssa Laurence Audéoud
Prof. Vittorio Tigrino
Supplente Prof.ssa Stefania Sini

si riunirà per via telematica il giorno 30 marzo 2021 alle ore 14 per esaminare le domande pervenute.

E' previsto che i candidati che non abbiano ancora conseguito, al momento della presentazione della domanda, il livello B1 in lingua francese (ottenuto da corso universitario, da certificazione DELF o da attestazione che dimostri un livello equiparabile per competenze linguistiche acquisite) debbano svolgere un colloquio per la verifica dell'effettivo livello di conoscenza della lingua francese. Verranno pertanto convocati per il giorno 31 marzo 2021 alle ore 14 per un colloquio a distanza condotto tramite la piattaforma Google Meet, dopo regolare convocazione da parte della commissione in data 30 marzo 2021.

6- CRITERI DI SELEZIONE DELLE CANDIDATURE E GRADUATORIA

Valutata l'ammissibilità delle domande, verrà redatta, per ciascun corso di studi, apposita graduatoria dei candidati selezionati in base ai seguenti criteri:

- 1 - Numero CFU ottenuti alla data di scadenza del bando (solo per gli studenti iscritti al secondo anno di corso in vista della mobilità nel terzo anno di laurea triennale);
- 2 - Media esami superati alla data di scadenza del bando;
- 3 Per il percorso Filologia moderna, classica e comparata, in relazione al fatto che alla data del bando i candidati potranno aver avuto a disposizione nella loro carriera magistrale un solo appello o nessuno, si potrà tenere conto anche del voto di laurea triennale.

Dalla graduatoria, emanata con decreto del Direttore del Dipartimento ed affissa all'albo del Dipartimento e pubblicata sul sito del Dipartimento (www.disum.uniupo.it), risulteranno i candidati ammessi e quelli idonei.

Nessuna comunicazione scritta verrà inviata agli interessati, pertanto i medesimi dovranno verificare il risultato della selezione.

7- STATUS E CONTRIBUTO ECONOMICO

Gli studenti che risulteranno selezionati godranno dello status di studente di Laurea binazionale, che comporta le seguenti condizioni:

- Esenzione dal pagamento delle tasse presso la sede ospitante;
- Fruizione dei servizi sociali eventualmente attivati in loco (mense, collegi, a pagamento o gratuiti);
- Riconoscimento delle attività svolte all'estero da parte del Consiglio di corso di studi di appartenenza.



- Impossibilità di rientrare in Italia, se non per periodi brevi e per motivate e documentate necessità, durante il periodo della mobilità indicato nel contratto finanziario.

8- CONTRIBUTO ECONOMICO

L'elenco degli studenti selezionati sarà inviato agli uffici centrali che, sulla base dei fondi a disposizione, individueranno gli studenti che potranno beneficiare della borsa di studio.

L'entità del contributo economico verrà comunicata in seguito e gli studenti selezionati saranno convocati per la sottoscrizione dell'accordo finanziario.

Sarà cura dell'ateneo comunicare all'università ospite il nominativo degli studenti selezionati per la laurea binazionale.

9- RINUNCIA

Eventuali rinunce devono essere comunicate tempestivamente e per iscritto dott.ssa Ombretta Finotello – ombretta.finotello@uniupo.it.

In caso di rinunce si provvederà allo scorrimento della graduatoria.

10- TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, i dati personali inseriti nelle richieste di ammissione alla selezione saranno trattati da questa Università, per le finalità di gestione della presente procedura, compresa la pubblicazione on line della graduatoria e l'esito della valutazione, e saranno trattati presso una banca dati automatizzata. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione e l'eventuale rifiuto potrà comportare l'esclusione dal bando.

Il titolare del trattamento è il Dipartimento di Studi Umanistici Via Galileo Ferraris n. 116 Vercelli. Responsabile per l'esercizio dei diritti di cui all'art.7 del Decreto menzionato è il Direttore del Dipartimento, Prof. Michele Mastroianni.

L'ufficio di riferimento per il presente bando è l'ufficio Didattica e Servizi agli studenti del Dipartimento di Studi Umanistici – via Galileo Ferraris 116 – Vercelli.

Il bando è disponibile sul portale al seguente percorso: www.disum.uniupo.it – bacheca / bandi-e-graduatorie.

Vercelli, 16 marzo 2021

Il Direttore del Dipartimento
(f.to prof. Michele Mastroianni)



Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.